Bolivia.—Año IV.—N° 481

**Tarifa de suscrición**
Para la ciudad, provincias y el interior de la república.
Un año ............ Bs. 28—
Seis meses. ......... " 15
Tres meses.......... " 8—
Un mes ............ " 3

**Pago adelantado**
Exterior, la misma tarifa con recargo del 20 por ciento.

# El Hombre Libre

Números sueltos 10 Cts.--Atrasados 20 Cts.

Sábado 30 Octubre 1920

Dirección: Calle Mercado N°. 206

Administración: Calle Mercado N°. 207

Teléfono N°. 454
Casilla de cartas N°. 23
Casilla de impresos N°. 4

DIARIO DE LA MAÑANA | TRES COSAS SALVARAN LA PATRIA: AUDACIA, MAS AUDACIA Y SIEMPRE AUDACIA.—DANTON | EDICION DE 4 PAGINAS

## "El Hombre Libre"

La Paz, 30 de Octubre de 1920.

### EL SISTEMA FEDERAL

Ya que un órgano local ha planteado en el terreno de la polémica diaria, este aspecto tan fundamental para la patria, no podemos menos que analizar el pensamiento federativo y demostrar que, ni con arreglo a las normas de la ciencia política, menos a las cuestiones prácticas, es necesario ni oportuno el sistema federal.

Parece que en cierto momento de nuestra vida política, y por una fatal incomprensión de los verdaderos intereses del país, pudo surgir la idea de la federación. Pero, hoy que esos pasajeros entusiasmos hánse apagado, es muy racional ponerse en un terreno de verdadera ecuanimidad y apreciar con criterio ámplio esta cuestión. Porque, de no hacerlo así, corremos el serio peligro de sostener una doctrina peligrosa, que lejos de vigorizar el sentimiento nacional ofrezca serios inconvenientes para el normal desenvolvimiento de la nacionalidad.

Cualquiera que haya leido cuidadosamente la historia política de las naciones que han adoptado el sistema federal y conozca los dictados de la ciencia política, comprenderá que el sistema de la federación es, propiamente, el complemento obligado de un proceso democrático. La federación comporta, en efecto, desdoblamientos de cultura democrática y una educación suficiente para neutralizar determinados factores sociales y políticos que pugnan por convertirse en fuerzas contraproducentes, cuando no están contenidas en una fuerza colectiva capaz de cohesionar a los pueblos federados.

Ahora bien. Bolivia está en un período político tan avanzado y culto que le permita afrontar resueltamente el sistema federal como norma de su organización política constitucional?

Nosotros creemos que no. Y para demostrar esta tésis, bastará recordar aquellos postulados de la ciencia política, que muestran el sistema federativo como el punto más avanzado del progreso democrático y como la fórmula que los pueblos llegan a alcanzar después de haber agotado las ventajas del sistema centralista o unitario.

Un solo ejemplo de federación, podríamos decir nativo y espontáneo, nos proporciona la historia de la humanidad: es el ejemplo de Estados Unidos, pueblo de especial educación, que merced a los caracteres inconfundibles de la raza, pudo entrar de lleno al sistema federal, sin sufrir terribles consecuencias o perturbaciones que comprometan su cohesión nacional.

Los demás paises, que han adoptado el régimen federal, hacen actualmente un ensayo insuficiente, que no satisface las premiosas como permanentes necesidades del país.

Claro que la federación es el ideal de toda organización democrática. Pero los estados deben nomás ajustar su proceso evolutivo a reglas de desarrollo que en cada caso muestren conformidad con sus propias necesidades.

Vendrán épocas en que la federación se imponga fatalmente para la existencia de Bolivia. De esto no podemos tener la menor duda. Pero, en este momento, antes que un sistema federal, necesitamos restar al poder ejecutivo facultades que están mal atribuídas y cuyo ejercicio constituye el más poderoso recurso del cuadrillaje o de las ambiciones personales que se agitan en torno al palacio. Creemos más importante y eficaz, por el momento, defender y conseguir la autonomía financiera de cada uno de los departamentos de la república, de tal suerte que ellos se mantengan con sus recursos propios. Creemos más importante la autonomía del poder judicial, de manera que jueces y magistrados sean inamovibles y estén lejos del capricho del poder ejecutivo; y si es posible, que tenga su tesoro descentralizado y propio. Que la instrucción sea autónoma. Que la universidad tenga plena facultad de dirigir la marcha de la instrucción y educación y que maestros, como profesores y preceptores, estén garantizados plenamente, sin estar expuestos como ahora, a las veleidades de la política.

Deseamos también, antes que sistemas federales prematuros, policías libres, independientes del influjo político. Y, en fin, que el poder ejecutivo, hoy tan arbitrario y discresional, esté constreñido a determinadas actividades, circunscrito a su esfera de actividad propiamente ejecutiva, esto es, un mero agente del parlamento encargado de ejecutar y hacer que se cumplan las leyes y resguardar las prerrogativas de todas las autonomías: universitaria, financiera y judicial.

Creemos, fundadamente, que esta medida más sencilla, sería también más eficaz para remediar el mal que aqueja al país. El sistema federal, con que estamos de acuerdo en principio, es el ideal al que los pueblos deben aproximarse cada vez más; pero no es oportuno por el momento, porque no consulta las verdaderas necesidades del país. Y, además porque para que Bolivia pueda adoptar o necesita de una ámplia cultura cívica y política, capaz de neutralizar esa fuerza secreta pero todavía poderosa del fulanismo que se traduce en aspiraciones meramente regionales.

### Cuestiones institucionales

Caracterizados miembros del anterior régimen liberal están comenzando a hacer públicas sus opiniones sobre cuestiones institucionales en forma que revela profundidad de conocimientos en sus autores. Cualquiera creria que estos señores poco o nada sospechaban de las nuevas orientaciones del derecho público y que el empecinamiento que demostraban para no aceptar las iniciativas radicales en pró de mejoramiento de las instituciones se debía a escasa comprensión de los debates que se promovían. Había para creer que los señores liberales desconocían estos problemas, puesto que no faltaban gacetas del régimen que respondían con evasivas tinterillescas a los razonamientos que partian de la prensa opositora reclamando modificaciones de procedimiento político.

Los diarios opositores y especialmente los del partido radical, en largas y ardorosas campañas sostuvieron que el sistema de gobierno que nos rije es anticuado por demás, que nuestras prácticas electorales, aun en el supuesto de que las autoridades dejen de intervenir en favor de los candidatos oficiales, están reñidas con la ciencia y con toda noción de justicia, que en suma es necesario acometer una reforma de las instituciones que permita desenvolverse democráticamente a la república. Todo esto que es verdad positiva, caia en el vacio y habia para suponer que los señores liberales vivían un siglo atrás.

Pero ahora, con las publicaciones de algunos personajes liberales sobre cuestiones institucionales, se ve que no hay tal ignorancia en ellos, que al contrario conocen tanto o más que nosotros lo defectuoso y anticuado de nuestras instituciones. No estaban tan atrasados en ciencia política como se les suponía, sino que como el personaje residente en Santiago al cual nos referimos en nuestra edición de ayer, guardaban sus conocimientos y opiniones para el caso de encontrarse en la oposición.

Es decir, los señores que se dicen liberales, imitaban al pie de la letra el criterio conservador, que consiste en pedir toda suerte de libertades, cuando están en minoría y en negarlas cuando llegan al poder. Somos lógicos, dicen los conservadores, al pedir lo que otros ofrecen y al negar lo que jamás hemos ofrecido. Así también los sedicientes liberales, se acuerdan sólo hoy de que existen problemas institucionales de urgente resolución, cuando lo natural hubiera sido que acometiesen estas reformas en la larga época en que disponían de todos los medios para hacer triunfar sus opiniones.

Hay que declarar por lo tanto que no hay honradez estricta en la conducta de los personajes liberales que a destiempo, por decirlo así, o sea cuando no pueden prestar el contingente de su acción decisiva demuestran interesarse por el progreso democrático de la república. Si por un milagro increible el llamado partido liberal volviese al poder, es absolutamente seguro que en el acto se olvidaría de las doctrinas que está predicando actualmente y que se entregaría con mayor furor a la orgía escandalosa que le acompañó durante su poderío. Es en vano que se pretenda diferenciar al liberalismo entre montistas y liberales. Montistas han sido todos los liberales y liberales todos los montistas, y si no, que se exhiban papeles o documentos por los cuales se compruebe que liberal alguno haya manifestado su protesta contra los atropellos del trágico caudillo.

¿Qué confianza pueden merecer entonces las opiniones de los señores liberales, que a esta hora se acogen a la doctrina radical, pretendiendo propagar ideas que jamás han querido practicarlas? ¿Qué se diria de un alcohólico inveterado que predicase las virtudes de la temperancia?

A nosotros nos parece profundamente inmoral ese desdoblamiento de la personalidad que pretende propagar doctrinas diametralmente opuestas a las que practica. Sería el caso del cleptómano que condena el robo o por lo menos el del ateo que se encomienda a Dios. Hipocresía refinada que inspira repugnancia.

En materia institucional, los liberales no pecaban pues por ignorancia que sería disculpable, sino por maldad. Lo prueba este desborde de estudios de sus personajes típicos, acerca de los mejoramientos democráticos que con tanta honradez ha perseguido y sigue persiguiendo el partido radical.

## Los candidatos del silencio

Parece que los candidatos a convencionales, los futuros híbridos, han adoptado una cómoda consigna de callar precisamente en un momento que requiere de leales y sinceras declaraciones.

A excepción del candidato por Caupolican, que lanzó hace días en este diario, los puntos fundamentales de su programa, no tenemos conocimiento de que otro candidato a convencional haya dicho nada referente a lo que piensa respecto a cuestiones constitucionales.

Sería de desear que los candidatos del silencio nos hablen algo sobre las reformas que conceptúan necesarias y sobre las iniciativas que llevarán al seno de la Convención Constituyente, a fin de que los electores se den cabal cuenta de su modo de encarar la reforma de la Constitución. Podría suceder que en ese porfiado silencio se oculte el secreto deseo de defraudar las aspiraciones de la opinión pública.

Es llegado el momento excepcional y trascendente de conocer la doctrina que los presuntos representantes han de sostener y debatir en la Asamblea Constituyente. Esto es tanto mas necesario cuanto se avecinan con paso seguro grandes cuestiones que han de remover la opinión, quizá mostrando la urgencia de acometer una reforma total de nuestra carta política, quitando todo lo q' el uso o el abuso haya demostrado ser perjudicial al país.

No ha mucho el Uruguay, país culto y democrático, sometió al plebiscito un proyecto de Constitución sancionado por la Constituyente, en el cual se adoptan reformas de orden trascendental que modifican sustancialmente la estructura institucional de ese país. Hace un año, la revolución triunfante en el Perú ha llevado al seno de la Asamblea Nacional un conjunto de iniciativas y reformas que se hallan promulgadas en el nuevo código fundamental. Y sería error imperdonable no aprovechar esta especial circunstancia para incorporar a nuestra carta todos aquellos puntos que debe contemplar una verdadera democracia cuando honestamente quiere trabajar por el engrandecimiento moral de la nación.

Esta galante invitación que hacemos a los candidatos debiera ser tomada muy en cuenta. Hasta ahora el pueblo y la opinión en general caminan a ciegas. Nada se puede aventurar respecto a lo que piensan o se proponen estos señores candidatos que se han entregado por entero a su propaganda electoral.

Pero, esta vez, por lo menos, entendemos han de abandonar el fácil recurso de constituirse en la Provincia, prometer algún progreso local y cierta subvención para las obras públicas de la capital, distribución de empleos, etc, etc.

Este recurso gastado no ha de rezar esta vez que se trata de llevar algo más que vulgares tragines electorales o iniciativas de simple carácter decorativo. En efecto, ahora se trata no de obtener cierta suma para la provincia o tal prebenda para el cacique X; se trata de la suerte del país, puesto que la nueva carta política es la encargada de promover el verdadero espíritu de la nueva era democrática que, decimos todos, se inicia en el país, con el unánime beneplácito del pueblo.

### El alboroto de anteanoche

El desborde popular de anteayer en la noche, que según sabemos ha sido incontenible, ha pretendido estrellarse contra la imprenta de «El Diario», pero felizmente la oportuna intervención de la policía ha evitado dificultades, logrando dispersar a los manifestantes sin otro perjuicio que lamentar que unos cuantos vidrios rotos y el susto mayúsculo del personal que a esa hora trabajaba en la oficina y talleres de esa imprenta.

Estamos muy lejos de ver con indiferencia esta clase de hechos que dicen muy mal de la cultura de nuestro medio y de la circunspección a que estamos obligados tratándose de un diario que ha lla garantizado por nuestras leyes tutelares, pero también es cierto que a ese diario le toca orientarse mejor dentro del actual momento transitorio en que los ánimos no se hallan suficientemente serenados que digamos. Acabamos de salir de un formidable sacudimiento que ha concluido con un régimen oprobioso y no es prudente que antes que el humo del combate se hubiese disipado y q' el tiempo hubiese formado la panacea que ha de curar las heridas abiertas por las iniquidades doctrinarias, se ponga el mismísimo verdugo de ayer de pie y arremeta lanza en ristre contra un orden de cosas que se esfuerza por satisfacer a todos, vencedores y vencidos, y con propósito de marcada injusticia quiera torcer el criterio de la opinión justificando sus atentados y criticando malévolamente ciertos hechos políticos.

Que este papel controlador y censor lo tome a su cargo un órgano que no tiene en su actuación pasada nada de que arrepentirse, santo y bueno, porque por lo menos ese órgano tiene autoridad moral para dirigirse a la opinión y conducirla con sus juicios y consejos, pero un órgano que ha perdido esa autoridad por propia relajación de su criterio y probidad, como es posible que hable de principios liberales, prácticas democráticas y otras lindezas, cuando en su labor están resaltando las abominables campañas tiranicidas y las defensas de cuantas causas podridas se han presentado en la vida del régimen?

La hipocresía y la insinceridad cuando son flagrantes irritan al pueblo, haciéndole olvidar sus deberes.

Le honraria en alto grado a la prensa liberal si en un acto de hombría de bien, reconociera con nosotros todos los hechos bárbaros del anterior régimen y declarara que el fanatismo y la pasión política le cegaron, ofreciendo no apartarse en adelante de la rectitud y altura de miras que debe caracterizar a los diarios de lucha.

Loar a hombres y hechos como los que el pueblo ha pronunciado su veredicto lapidario, y cuyos nombres por si solos exitan a la indignación, en el instante en que todavía hierve la cólera de las masas, es torpe e imprudente.

El fenómeno es natural. No es posible que después de la convulsión de julio, las cosas hubiesen quedado tan rápidamente arregladas que el partido derrocado quiera tener mayores privilegios y regalías que el partido victorioso. Lo justo es que al día siguiente de una revolución triunfante, se realicen hechos que muestren que los revolucionarios imperan. Esto no quiere naturalmente que se desconozca el derecho que cada individuo tiene de pensar y obrar libremente.

En el caso de nuestro colega "El Diario", nosotros deploramos el incidente ocurrido y al pedirle mayor serenidad por razón de las momentáneas circunstancias, deseamos también que el pueblo tome nota que esta clase de hechos desprestigian a los partidos honrados y que el mayor interés debiera consistir en no dar lugar a incurrir en las calamidades que hemos criticado republicanos y radicales.

### Instituto Nacional de Comercio

Algunas consideraciones sobre disciplina educacional

Todo sistema disciplinario, para que pueda hacerse práctico, para dar buenos resultados, respondiendo a su alto fin educativo de cultivar caracteres y sentimientos dignos, hábitos de probidad, de orden, de subordinación, higiene, etc., requiere estudio, conocimiento del medio, ciertas adaptaciones relativas a la edad del educando, a su psicología, a la índole de la institución y otras varias condiciones entre las que debe primar el mayor miramiento y respeto a la dignidad personal del alumno, sea éste quien sea.

Desde el momento en que el profesor llega a herir esa dignidad, la disciplina aun más que el individuo, ha recibido una herida, mortal muchas veces. El capricho, las contradicciones, el resentimiento latente se producen y arrastran en su corriente, por espíritu de compañerismo o por virtud sugestiva, aun a los no ofendidos.

La disciplina,—en mi concepto,—en un plantel superior o facultativo, siendo como debe ser, más rigurosa y extensa que en las escuelas elementales, no se impone, se persuade. En aquél, los alumnos poseen una relativa cultura de razón y de conciencia, para darse cuenta de toda la importancia y el alcance de una correcta organización disciplinaria y para observarla, procurarla y consolidarla, sin necesidad del yugo férreo de una voluntad despótica que la trate de imponer por fuerza.

En tal sentido, crea el público que tanto la dirección como el personal de profesores y también el que constituye la juventud digna, altiva y pensante del Instituto Nacional de Comercio, sabrá edificar y consolidar unánimemente un conveniente regimen disciplinario que de verdad se observe, ya que sin él, el establecimiento caminaria a su ruina, al desquiciamiento total de todas sus partes.

*Teodecilda Mendoza.*

### Quiebra de la Casa Bancaria José Gutiérrez Guerra

Se comunica a los acreedores de la casa fallida, que la reunión citada para el sábado 30 del presente, se efectuará en el local de la Sociedad Obreros de la Cruz, a hs. 2 de la tarde.

*Francisco Morón Frescastro*
Juez Comisario.

DOS GRANDES OPORTUNIDADES

Ofrecemos a verdaderos precios de Liquidación

Cortes de ricos casimires ingleses, Bs. 50

Zapatos importados, varias formas y clases, para caballeros. el par 23,45

LA SULTANA
Mesa, Morón y Cia.
CALLE COMERCIO

# BANCO DE LA NACION BOLIVIANA



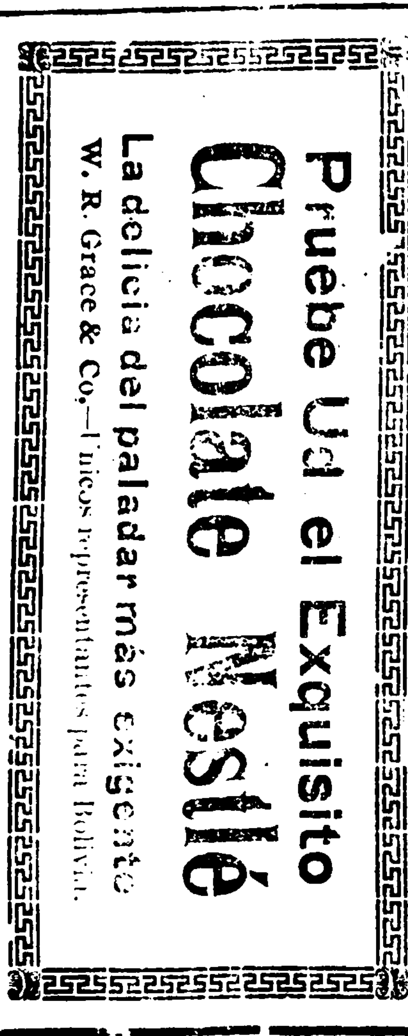
CAJA DE AHORROS

INTERESES 6 POR CIENTO

DEPOSITOS Y RETIROS DE FONDOS DESDE Bs. 1.

## A los colegios de La Paz

La firma Mesa, Motón & Cia. pone a disposicion de los alumnos de todos los colegios de La Paz, una vit.ina del Bazar Cervantes y otra de La Sultaua, para que en ellas puedan hacer exposición de los trabajos realizados durante el año escolar. Actualmente se exhiben en La Sultana las labores de los alumnos del Colegio de la Tercera Orden de San Francisco.




## Farmacéutico

Titulado, con larga práctica y buenas recomendaciones, se necesita en la Empresa Minera de Huanuni Pormenores:

*Casa Simón Patiño—Oruro.*
Banco Mercantil

## En alquiler

Se ofrecen dos departamentos amoblados completamente independientes en la Avenida Sánchez Lima No. 221 (Sopocachi)

Referencias en la misma casa de 4 a 6 p. m.

## Banco Aleman Trasatlántico

Sucursales en Bolivia: LA PAZ y ORURO

Sección Caja de Ahorros

Se reciben depósitos a la vista hasta Bs. 5,000.00

Intereses: 6 por ciento al año

ml. 405

# DISPONIBLE

La gente de gusto refinado toma

## CHOCOLATE NESTLE

El mas exquisito sin ser el mas caro

W. R. Grace & Co., únicos representantes para Bolivia.

## "El Faro"

... ez de Medina, Números 115 y 117
Casilla correo, 296. Dirección telegráfica: KASIS

Para la fiesta de Todos Santos acaba de recibir un surtido completo de calzado americano de la mas acreditada fábrica, BOSTONSHOE. Asímismo, ha recibido un conjunto de casimires con muy elegantes dibujos que se realizarán a precios sumamente bajos:

**DESDE Bs. 25 HASTA Bs. 70 CORTE**

Tiene tambien a la vista el mejor género blanco y bramante de hilo. Seda en obilio de todos calores.

## TESORO DEPARTAMENTAL

### Aviso importante

Se previene a todos los propietarios del radio urbano de ésta Ciudad y de Obrajes, que en cumplimiento de la Ley del 25 de Febrero y Supremo Decreto de 12 de Mayo del presente año, están obligados a pagar en ésta oficina los impuestos del uno por mil sobre el valor venal de las propiedades y el impuesto de conexión de alcantarillado, según la categoría a la que pertenezca, hasta el 10 de Noviembre próximo; pasado dicho término las cobranzas se efectuarán con el recargo e intereses penales prescritos por el impuesto catastral (Decreto Supremo de 25 de Mayo de 1,900)

La Paz, 19 de Octubre de 1920.

10v. a, 474 EL ADMINISTRADOR.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR "REMINGTON"



**Unicamente con Bs. 1 diarios**

puede Ud. obtener esta hermosa máquina de escribir marca **Remington** modelo 1920.

Este modelo viene equipado con el ARRANQUE AUTOMATICO, economiza un 50% de trabajo, aumenta la rapidez y hace mas eficiente el esfuerzo del escribiente.

Nunca se ha presentado una ocasión mejor para adquirir una máquina de escribir Aproveche Ud. cuanto antes y venga a nuestra oficina para darle informes completos.

**Arauco Prado & Cia,**
Representantes exclusivos para Bolivia.

La Paz—Cochabamba—Oruro
Oficinas en La Paz: Plaza Venezuela, esquina Recreo.
Casilla 680 Teléfono 395

## Dr. Herrera M.

DENTISTA

Habiendo desistido de su viaje continúa atendiendo a su clientela conprontitud y garantía.
Sagárnaga, No. 3
Plaza San Frncisco.

## Carlos de Cardena

ABOGADO

3m. 457

## Para Obtener Mayor Seguridad

*Y Un Recorrido Mayor*

**Usense Los Neumáticos Goodyear De Nuevo Tipo**

Los Neumáticos Goodyear están sujetos a las pruebas *más exigentes que jamás* se hayan inventado. Un número grande de automóviles, los pesados y los livianos, los grandes y los pequeños, y todos llevando la carga más pesada de que sean capaces—recorren 24 horas diarias equipados con Neumáticos Goodyear.

Recorren las calles de la ciudad y las carreteras del campo—buenas y malas en tiempo bueno y en el tiempo malo en el verano, en la primavera, en el invierno y en el otoño—y todas ellas influyen para desgastar los Neumáticos.

Los contadores kilométricos registran el recorrido. La manera en que funcionan los Neumáticos Goodyear se compara con la manera en que funcionan los de otras marcas. Se comparan también las fórmulas y las telas por los resultados.

Los contadores cuentan una historia uniforme respecto a la *excelencia Goodyear*. No pueden mentir. Y un número sin fin de contadores llevados en los automóviles de los que usan los Neumáticos Goodyear, cuentan la misma historia.

Deniston y Cia.

Agentes exclusivos para Bolivia



# Hechos diversos

### "Germinal"

Semanario de actualidades

En Oruro apareció un semanario que lleva por título «Germinal», cuyo director es el joven abogado don Guillermo Murillo. Este nuevo órgano de prensa viene a aumentar el número de las publicaciones periodísticas de la vecina ciudad.

Colaboran en «Germinal» distinguidos jóvenes que se lanzan por el escabroso camino del periodismo en pos de ideales, anhelosos de servir al país y de contribuir a su progreso.

Que «Germinal» tenga larga vida y que sus redactores, inspirándose en sentimientos elevados, hagan verdadero apostolado en la prensa, tratando los asuntos con patriotismo y sinceridad.

### Oficial de estadística

El Ministerio de Hacienda ha expedido el nombramiento de Oficial de Estadística de la Dirección General de Aduanas, en favor del señor Pablo Z. Córdova.

### Federación de Estudiantes

El Presidente de la Federación de Estudiantes, ha convocado a todo el elemento estudiantil de esta ciudad, a una gran asamblea, la misma que deberá llevarse a cabo el día de hoy a horas 9 p. m. Recomienda puntual asistencia, por tener que tratarse en ella de asuntos de suma y vital importancia.

### Para el ferrocarril a Yungas

El Ministerio de Hacienda ha dictado la correspondiente orden de liberación de derechos para la internación por la Aduana Nacional del Norte (La Paz), de 300 postes de cedro, destinados a los trabajos del ferrocarril de esta ciudad a Yungas.

### Movilización de carga en las aduanas

En la propuesta presentada por Vicente Leiton A., para la movilización de carga en las aduanas del centro (Oruro) y el Sudoeste (Uyuni), de acuerdo con las disposiciones reglamentarias, el Ministerio de Hacienda ha declarado no haber lugar a dictarse resolución alguna sobre la propuesta presentada por el impetrante.

### Lola Montes llegará hoy

La artista Lola Montes, que viene precedida de fama, llegará hoy a esta ciudad.

Ha sido contratada por los empresarios del Teatro Princesa por una corta temporada.

La exposición de trajes que realiza en todas partes, comenzará mañana en uno de los salones del «Princesa», siendo la entrada libre.

Esta tonadillera hará su debut mañana, con un selecto programa.

### Adjudicación de tierras en el Beni

La Junta de Gobierno, adjudicó en propiedad definitiva a los herederos de Avelino Rivero, la extensión de nueve mil seiscientas setenta y tres hectáreas, diez áreas y cincuenta centiáreas, de terrenos fiscales situados en el cantón San Ignacio, provincia del Cercado, departamento del Beni, con el nombre de «Concepción».

### Rendimiento de la aduana de La Paz

El administrador de la aduana nacional del Norte (La Paz), ha elevado al ministerio de hacienda, el cuadro del rendimiento por internación de mercaderías a esta plaza, cuyo resumen es el siguiente:

Día 27 de octubre, Bs. 8,253.83
Día 28 de octubre, » 9,041.91

Total... Bs. 17,295.74

cantidad que ha sido empozada en la cuenta especial que el tesoro tiene abierta en el Banco Nacional de Bolivia.

### Tránsito de encomiendas por el Perú

La dirección general de correos de Bolivia, mediante cablegrama enviado a la administración postal del Perú, ha manifestado su agradecimiento por haber ofrecido todas las facilidades necesarias para el tránsito de encomiendas internacionales por las oficinas de esa república, inspirándose en sentimientos americanistas, que tienden a estrechar las relaciones comerciales de ambos países.

Con este motivo, la administración postal de Bolivia ha reiterado sus solicitudes para que presten iguales facilidades para el tránsito de servicio postal por territorios bolivianos, entre el Perú y la Argentina, por la vía de Atocha, así como también al de los demás países sudamericanos que hagan uso de la vía indicada, para el intercambio postal entre el Pacífico y el Atlántico.

# Noticias del Extranjero

**SERVICIO CABLEGRAFICO ESPECIAL DE "EL HOMBRE LIBRE"**

## Estados Unidos

### EN RUSIA SE TRATA DE DERROCAR AL SOVIET

FORMARASE UNA FEDERACIÓN ENTRE EL MAR DE AZOV Y EL VOLGA

*Wrangel será el primer presidente de la nueva república*

Washington, 29. — Las noticias de fuentes rusas indican que se está desarrollando un poderoso movimiento para crear una federación que comprenda el territorio entre el mar de Azov y el Volga, junto con el territorio en poder del general Wrangel, abrazando de este modo cerca de las tres séptimas partes de la población de la Rusia europea. En los círculos oficiales de ésta se cree que Wrangel será el primer presidente de la nueva república. Las fuerzas combinadas de varios estados serán puestas a disposición del general Wrangel, quien contará así con 350 000 soldados para combatir al Gobierno del señor Lenin.

En los círculos sociales se dice que el propósito de la nueva federación será restaurar prácticamente el Gobierno del señor Kerenski bajo un nombre popular. Se tiene la impresión de que ha llegado el momento psicológico de iniciar semejante lucha, y a juzgar por las informaciones llegadas a ésta, el ejército ruso derrotado por los polacos se negó a luchar contra Wrangel.

### DISCURSO DE MR. HARDING

*El único camino libre es mantenerse fuera de la Liga*

Marión, 29. — Hablando el senador Harding, candidato a la presidencia, sobre las manifestaciones de Mr. Bourgeois, respecto al artículo 10 de la Liga de las Naciones, dijo que el único camino libre para la América era el de mantenerse fuera de esa institución, hasta tanto que conviniera el plan referente a la asociación de las naciones, sin dudas ni equivocaciones para los Estados Unidos.

### DISCURSO DEL SENADOR HITCHOCK

*Habla de la Liga de las Naciones y de la doctrina Monroe*

San Luis 29.—El senador demócrata Mr. Hitchock, en un discurso político que pronunció en esta ciudad criticó acremente la actitud de los republicanos respecto a la Liga de las Naciones. Dijo que la doctrina Monroe era análoga en sus efectos al artículo 10 del pacto. Agregó, que si durante 97 años la doctrina Monroe, apoyada solamente por Estados Unidos, pudo impedir la colonización y las extrañas agresiones contra la América central y del sur por cualquier nación europea, es razonable suponer que la Liga que cuenta con 42 naciones para apoyarla, podría hacer otro tanto respecto del mundo entero.

## Alemania

### FUERZAS MONARQUISTAS SE MOVILIZAN EN LA RUSIA ORIENTAL

*Trátase de derrocar al gobierno republicano*

Berlín, 29.—Se anuncian que fuerzas monárquicas muy bien armadas, en número de 120,000 hombres han sido movilizadas en la Prusia Oriental, y que secretamente fueron transportadas a Lituania, con el objeto de aguardar el momento preciso y oportuno de establecer la unión con las fuerzas bávaras. El propósito de estos movimientos, por lo que se ha llegado a descubrir, es el de derrocar al actual gobierno republicano.

## Bélgica

### LA CUESTION DE LOS PASAPORTES

Bruselas, 29 —El Consejo de la Liga de las Naciones, en la sesión de hoy, se dedicó al estudio de las cuestiones relacionadas con los pasaportes, preconizando que sean válidos por dos años y que las formalidades de visación sean simplificadas.

## Inglaterra

### LA CUESTION DE LAS ISLAS ALAND

*Estudio del caso por una comisión internacional*

Londres, 29. — Un representante de Estados Unidos estará incluido en la comisión internacional que, en breve, será nombrada por la Liga de las Naciones, para tratar de llegar a un arreglo amigable sobre la cuestión de las islas Aland.

La comisión se pondrá al habla con Suecia y con Finlandia, así como con los pobladores de las islas y se le ha dado instrucciones para que presente su informe dentro de un mes, de manera que el consejo pueda recibir de ambos gobiernos su aceptación o su rechazo antes de la asamblea de la Liga, que tendrá lugar el 15 de noviembre.

### SE TRATA DE FALSIFICAR BILLETES BRITANICOS

*Los bolshevikis los pondrían en circulación*

Londres, 29.—El «Daily Telegraph, dice que los maximalistas se preparan a imitar y poner en circulación billetes de Banco británicos, falsos. Agrega que en la historia de las relaciones diplomáticas, jamás hubo tantas tentativas criminales para suscitar dificultades por parte de los representantes extranjeros, como las que ha hecho la delegación rusa, presidida por el señor Krassin.

### SE ACABAN LOS HUELGUISTAS DEL HAMBRE

Cork, 29. — Se considera inminente el fallecimiento de otros dos huelguistas del hambre, que son los señores Kenney y Jiruce. Según opinión de los médicos, el estado de salud de otros siete huelguistas es sumamente delicado.

### HUBO DESORDENES EN EL ENTIERRO DE MAC SWEENEY

Londres, 29. — Los sinfeinistas, durante el entierro del alcalde Mac Sweeney, dice una información telegráfica, han provocado escenas violentas, habiendo tenido lugar graves desórdenes. Como consecuencia de esto, se han practicado numerosos registros domiciliarios. Soldados armados ocuparon el edificio de la municipalidad en Cork, registrando después varios hoteles y casas particulares.

### MUERE OTRO HUELGUISTA DEL HAMBRE

Cork, 29.—En esta ciudad ha dejado de existir Mr. Murphi, otro huelguista de hambre, que al igual que el alcalde Mac Sweeney, se hallaba arrestado.

### LOS MINEROS ACEPTAN LA PROPOSICION DEL GOBIERNO

Londres, 29.—En la conferencia que celebraron los representantes de los huelguistas con el premier del gabinete, Mr. Lloyd George, se llegó a un acuerdo satisfactorio. En consecuencia, los mineros aceptaron las proposiciones hechas por el gobierno, dándose como seguro el término de la huelga.

### EL ENTIERRO DEL ALCALDE DE CORK

Londres, 28.—Es probable que el entierro del alcalde de Cork, Mac Sweeney, no dará lugar a que se produzcan desórdenes, no por las medidas adoptadas por las autoridades, sino porque los sinfeinistas han declarado que el gobierno británico espera un violento movimiento en ese día para poder suprimir mediante las ametralladoras a todos los jefes revolucionarios.

### SIGUE EL ALLANAMIENTO DE DOMICILIOS

Cork, 29.—Continúan las fuerzas de policía allanando los domicilios de numerosas personas sindicadas en los movimientos populares, con el propósito de recojer las armas que se supone estén escondidas.

Numerosos individuos atacaron a bala a los policiales, hiriéndolos a varios.

## Chile

### DELEGADO ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES

Santiago, 29.—En los círculos oficiales se señala al internacionalista don Isidoro Gómez, como el probable tercer delegado de Chile ante la Liga de las Naciones.

## Rusia

### NEGOCIACIONES DE PAZ CON POLONIA

Riga, 29.—El soviet, mediante un decreto, ha ratificado las negociaciones preliminares de paz que se venían haciendo entre Rusia y Polonia. Además, los polacos han propuesto que se efectúe el cambio de las ratificaciones el día 2 de noviembre próximo.

### ESTADO DE SITIO EN MOSCOU

Helsingfors, 29.—El gobierno de soviet, temiendo que se produzca una contrarevolución, ha proclamado el más riguroso estado de sitio en Moscou.

## Portugal

### SE REGULARIZA EL SERVICIO FERROVIARIO

*Movilización de los conductores militares*

Lisboa, 29.—El servicio ferroviario en el sur y sudoeste de Portugal está casi regularizado, y la situación en otras partes de la república va normalizándose.

El gerente y subgerente del ferrocarril de Portugal han sido arrestados y se ha decretado orden de prisión contra los miembros de la comisión de huelga. A los automóviles no se les permite salir de Lisboa sin autorización. El gobierno ordenó la inmediata movilización de los conductores de automóviles militares, y se halla preparado a suspender las garantías constitucionales si fuese necesario.

## Parte diario de los telégrafos del Estados

*Día 28.—Servicios de las oficinas:*

Las oficinas han trabajado hasta las 6 a. m. de hoy, habiendo quedado gran cantidad de servicio rezagado en todas ellas por deficiencia de tiempo y aglomeración de correspondencia.

Horas máximas de trabajo: 23.

*Día 29.—Estado de las líneas:*

Distrito H) la línea de Caracato a Sapahaqui, continúa interrumpida. Igualmente continúa en cruce el 2o. y 4o. hilos, en la sección Ayoayo a Sicasica.

Las demás líneas de la república están expeditas.

## Judicial

*Juzgado 1o. de Instrucción*

Se ha dictado sentencia, en el juicio civil de despojo seguido por Josefina v. de García con Primo Miranda y Plácido Criales.

—Se ha efectuado la audiencia en el juicio correccional de abigeato seguido por Jerónimo Mendoza con Miguel Silva y Mariano Guarco.

—En el juicio correccional sobre injurias seguido por Remigio Rivera con Rosa Balboa; se ha designado para audiencia el día 6 de noviembre próximo.

*Juzgado 4o. de Instrucción*

Por auto de la fecha el personal de este Juzgado se trasladará a Ayoayo a efecto de practicar una inspección ocular en la denuncia presentada por los indígenas Marcos Condori y Martín Chino contra Luis Olaguivel, Enrique Tapia y Julio Llanos, acusándolos por varios delitos.

## Panamá

### REPRESENTANTES ANTE LA LIGA DE LAS NACIONES

Panamá, 29.—El presidente designó a los señores Narciso Garay, ex-ministro de Relaciones Exteriores, y Harmodio Arias, prominente abogado, como representantes de Panamá a la asamblea de la Liga de las Naciones que tendrá lugar en Ginebra. Ambos han aceptado la designación.

## España

### ATENTADOS DE LOS HUELGUISTAS FERROVIARIOS PORTUGUESES

*Manifestaciones tumultuosas en Oporto*

Madrid, 14.— Las informaciones llegadas de Portugal anuncian que los ferroviarios huelguistas arrojaron una bomba contra un tren que se dirigía a Oporto contra el que también hicieron muchos disparos.

Los comerciantes de Oporto celebraron una manifestación contra los huelguistas, y los sindicatos de éstos improvisaron una contramanifestación. Cuando mayor era la animación en la calle Pazos, la policía tuvo que dar una carga. En ese momento un desconocido lanzó una bomba que produjo graves quemaduras a varios agentes. La policía, a su vez, disparó sus armas. En otros puntos del país hubo idénticas manifestaciones.

Ha sido detenido un periodista belga apellidado Milgrini, por haber enviado al extranjero informaciones tendenciosas.

## Paraguay

### PROTECCION A LA INDUSTRIA GANADERA

Asunción, 29.— El poder Ejecutivo elevará en breve a la consideración del Congreso un proyecto tendiente a la protección de la industria ganadera, mediante la concesión de créditos a los criadores, garantizados por las propias haciendas, estudiándose la forma de asegurar mejor el cumplimiento de las obligaciones que aquellos contraerían.

## Italia

### COMO SE JUZGA LA VISITA DE NOBLES RUSOS Y GRIEGOS AL VATICANO

Roma, 29.— Con motivo de haber recibido Su Santidad Benedicto XV, en audiencia privada, a los príncipes de Grecia y las grandes duquesas rusas, de paso en esta capital, circularon rumores según los cuales se atribuía al pontífice la voluntad de inmiscuirse en los asuntos internos de Rusia y Grecia, prestando su apoyo a los príncipes destronados. La agencia política del Vaticano ha desvirtuado esos rumores con una declaración, en la que afirma que la visita hecha por los príncipes aludidos al Santo Padre tuvo el carácter de una simple cortesía, desprovista de todo trance político.

### EMPEORA LA SITUACION EN IRLANDA

*Precauciones adoptadas por las tropas*

Dublin, 28.—Todas las oficinas municipales de esta ciudad han sido cerradas.

Las fuerzas militares que se encuentran en Irlanda han adoptado toda clase de precauciones tanto contra las demostraciones de simpatía como para evitar las manifestaciones hostiles de que son objeto con mucha frecuencia. Para el efecto han levantado barricadas en todas partes. Los puentes que rodean Dublin se hallan ocupados por tropas.

### EL PROCESO CONTRA EL ANARQUISTA MALATESTA

*Se comprueba que los anarquistas recibían subvenciones*

Milán, 29.—El juez que interviene en la organización del sumario contra el anarquista Malatesta ha logrado reunir varios elementos de culpabilidad contra el procesado, lo cual viene a agravar su situación.

Además, se ha podido establecer, gracias a activas diligencias, que los anarquistas de la península recibían del exterior cuantiosas subvenciones en dinero.


Gonzalez y Medina




"SECCION UNDERWOOD"

Utiles de escritorio, papel carbónico, cintas legítimas "UNDERWOOD" y aparatos científicos eléctricos

ILLIMANI, 29-31. - APARTADO 143. - TELÉFONO 25

La "Underwood" es la máquina que al fin Ud. comprará; ella reúne todas las exigencias del tenedor; es fuerte, sencilla y responde a todo trabajo con ventaja de duración sobre todas sus similares.

La "Underwood" no es la más barata, pero es la mejor y la que está impuesta en el mercado mundial.

En esta sección se venden los maravillosos «GENERADORES RAYOS VIOLETA» indicados por los más eminentes médicos europeos y americanos para toda clase de afecciones a la piel, sistema nervioso y otras enfermedades rebeldes, su sencillez permite que un niño lo maneje sin peligro. «UN MILLON DOSCIENTOS MIL EN USO», suficiente para demostrar su bondad.

Calefactores para camas y muchas otras aplicaciones científicas, preparados para usar en cualquier corriente y a 3 calorías matemáticamente.

# Partido Radical

Se convoca a los señores vocales del directorio, a la reunión que se efectuará en el bufete del presidente, calle Potosí No. 96, el martes 2 de noviembre, horas 10 a. m., para integrar la lista de candidatos y tomar acuerdos que interesan a la marcha del Partido.

La Paz: Octubre 30 de 1920

EL SECRETARIO

# Carnet Social

### Al ferrocarril de Yungas

Mañana debe partir de la estación de Chijini un tren especial en el que viajará a punta de rieles de la línea La Paz-Yungas, el doctor José María Escalier, miembro de la H. Junta de Gobierno. Acompañarán a este distinguido caballero, altos funcionarios de la administración.

### El doctor Salamanca

Se ha dirigido a Cochabamba el doctor Daniel Salamanca, con objeto de trasladar a su familia a esta ciudad. Su ausencia durará pocos días.

### Enfermos

Guarda cama el doctor Fernando Veintemillas, motivo por el que se halla privado de atender a su clientela.

### Viajeros

Por el tren de hoy se restituye a Oruro el señor Carlos Lanza A.

—A Cochabamba se ha dirigido el señor Julio Knaudt y familia.

—En breve se ausentará a Europa el doctor Macario Pinilla acompañado de su señora esposa.

—Se anuncia para la próxima semana el arribo del señor Simón I. Patiño, a esta ciudad.

—Ha regresado a Potosí el señor Nemesio F. Zárate

—A la misma ciudad ha viajado el señor Federico Campero.

—Procedente de Oruro se encuentra en esta ciudad el mayor Ernesto Asthon.

# Espectáculos

## Teatro Paris

Ha de terminar esta tarde en la tanda vermouth del biógrafo París la proyección de la hermosa reconstrucción histórica titulada «Intolerancia», que tantos aplausos ha cosechado en sus anteriores representaciones. Los precios que se cobrarán son los mismos de siempre.

Por última vez y a pedido general de la sociedad ha de repetirse esta noche la interesante película «El Jockey Boxeador». La obra que sale del molde gastado de las tragedias pasionales y enfermizas contempla un hermoso argumento de una intensidad máxima.

Tiene ocasión de admirar el público el lujo y elegancia de las carreras de «Grand Prix» de Londres, además de una interesante carrera de caballos escojidos en los mejores criaderos. La lucha de box que se efectúa en esta misma cinta es otro pasaje emocionante que merece todo aplauso.

Mañana domingo en la noche ha de realizarse el estreno de la anunciada película de la casa Select titulada «Las medias de seda», protagonizada por la bella diva Constanze Talmadge.

En breve debutará Rosita Renard, la afamada pianista ya conocida por nuestro público como una virtuosa del arte de Wagner.

## Teatro Mignon

Pasará esta noche «Intolerancia», la obra más monumental que ha editado la cinematografía contemporánea. Pasará toda ella en esta noche. Recomendamos al público presenciar esta hermosa reconstrucción histórica que arranca desde los tiempos de Baltazar rey de Babilonia y Ciro, rey de los persas. Precio de Luneta 0.50.

## Mr. Harding y la Liga de las Naciones

LA PLATAFORMA PRESIDENCIAL EN LOS ESTADOS UNIDOS

Nueva York, 8 de octubre de 1920.

El discurso del candidato republicano Mr. Harding, rechazando definitivamente el pacto de la Liga de las Naciones, ha hecho que la cuestión de la Liga sea el punto principal de la campaña electoral. Los demócratas en general se muestran muy complacidos con este resultado que divide definitivamente a los demócratas y a los republicanos en este asunto.

Los republicanos están divididos en dos grupos respecto a la cordura de las declaraciones de Mr. Harding, y algunos creen que hubiera sido mejor que el candidato mantuviera una actitud indefinida con respecto al pacto de la Liga de las Naciones.

Es evidente que la declaración de Mr. Harding constituye una victoria para el elemento extremista del partido republicano, del que forman parte los senadores Johnson y Borah, que se opone al elemento moderado representado por Mr. Wickersham y Mr. Hoover.

El discurso de Mr. Harding ha complacido a los republicanos extremistas, pero queda aun por ver qué efecto habrá causado en el elemento moderado.

Los diarios, comentando el discurso, afirman que la cuestión de la campaña presidencial se aclaró respecto de la Liga de las Naciones.

Los órganos demócratas se regocijan por este giro que ha tomado la campaña, mientras los republicanos que se oponen a la Liga se muestran también satisfechos por haberse definido claramente este punto.

«The New York Times», que apoya fuertemente al candidato demócrata, Mr. Cox, dice que la cuestión se ve ahora con claridad, consistiendo en saber si Estados Unidos se incorporará a la Liga de las Naciones o a una Asociación de las Naciones, según ha proclamado el candidato republicano.

Dicho diario añade: «Harding se halla ahora en tal posición que sus opiniones sobre la Liga no son de peso, porque ha cambiado de actitud con mucha frecuencia, y tanto él como su partido han sido puestos ante un dificultoso dilema.

«The World» dice: «La actitud de Mr. Harding con respecto a la Liga, es la actitud de los senadores Johnson, Borah, Moses, Brandtegee, Penrose y de todos los partidarios de las soluciones radicales; es la actitud de todos aquellos que desean una paz por separado con Alemania.»

«The New York Sun», uno de los más fieles sostenedores de Mr. Harding, se expresa: «El discurso de Mr. Harding representa uno de los más afortunados esfuerzos para definir claramente su posición respecto a cuestiones que están agriando el mundo.»

«The New York Evening Post», por su parte, comenta: «En su fuero interno Mr. Harding sabe que con su actitud rechaza algo más que la Liga de las Naciones, rechaza también la Asociación de las Naciones, hacia la cual mantiene aun su adhesión.»

W. W. *Davies.*

## A 11,200 metros sobre la superficie

*El aviador norteamericano Schroeder mejora su record de altura*

Los esfuerzos de los voladores van día a día sorprendiendo al mundo y confirmando la esperanza, bien fundada, en el dominio completo y maravilloso del aire por el hombre.

Hoy hay que anotar un nuevo triunfo del arrojo humano con la hazaña que acaba de realizar el aviador Schroeder, norteamericano, mayor del ejército de su país, y descendiente de una familia alemana.

El mayor Schroeder batió hace algún tiempo el «record» de altura y ha querido y conseguido ahora mejorarlo.

En su vuelo ascencional llegó hasta una altura de 11,200 metros, donde la temperatura era de 48 grados centígrados bajo cero.

El aviador hubo de sufrir entonces, además del frío intenso, otras consecuencias peligrosas de su arrojo; agotósele el depósito de oxígeno y la máquina, perdido su funcionamiento regular, se precipitó en los espacios cayendo más de seis millas.

En su vertiginiosa caída la nafta hizo explosión y una cola de humo daba al aparato un instante breve, pero suficiente perdió sus facultades a consecuencia del frío, del vértigo y quizás también del espanto; aviador y aeroplano, al descender al abismo, caían condenados a sepultarse en la tierra. Pero el piloto en un supremo esfuerzo de voluntad reaccionó cuando solo estaba a una altura de 600 metros del suelo y logró dominar el aparato un instante breve, pero suficiente para evitar el estrellamiento.

Schroeder, al ser sacado de su asiento, estaba ciego; y el aparato ha sufrido desperfectos de importancia.

Trasladado el aviador al hospital, los médicos se han manifestado optimistas acerca del estado del mayor Schroeder, cuya ceguera consideran pasajera.

La prueba del valiente piloto ha sido, pues, arriesgada y peligrosa; la prensa norteamericana elogia el valor de Schroeder dedicando a la hazaña extensos comentarios.

## Contra las acaparadoras

*La Policía Urbana debe obrar enérgicamente*

Está plenamente comprobado que las «acaparadoras», que han llegado a formar un gremio verdadero, son las que más escandalosamente explotan el hambre del pueblo.

La ganancia que obtienen las acaparadoras, por los medios que saben poner en práctica, está en relación del doscientos por ciento, según se ha podido comprobar en la Policía Urbana. Si esto es así, nada más justo que evitar que se siga con explotación tan inicua, tomando para ello las medidas aconsejadas por una buena autoridad.

Desde hace poco, atendiendo al clamor del público, la Policía Urbana inició una verdadera campaña contra estas mujeres, campaña que está dando muy buenos resultados; pues, los mismos comerciantes indígenas que transportan penosamente hasta esta ciudad los productos extraídos de lugares alejados, se hallan satisfechos con los métodos adoptados por la autoridad municipal, una vez que reciben el valor justo de los artículos que traen para su expendio, sin ser engañados como lo eran por aquellas.

Se debe persistir en esta determinación, hasta obtener un resultado satisfactorio.

## Golpe audaz

Nuestros canjes de la vecina ciudad de Oruro, dan cuenta de un golpe de mano que demuestra la pericia de los cacos.

En la noche del 26 del mes en curso, algunos rateros hicieron de las suyas, apropiándose de la fruta y hortaliza existente en el mercado público de la ciudad, por un valor aproximado de doscientos bolivianos, suma con la que han resultado damnificadas varias mujeres del pueblo que comercian con esos artículos.

La policía, hasta hoy, no ha dado aún con el paradero de los autorés de ratería semejante.

## Festival militar

Celebrando la fecha del nacimiento del General Narciso Campero, ayer se realizó en el cuartel que ocupa el Regimiento 5°. de Infantería, un festival al que fueron invitados altos personajes de los círculos políticos, sociales y militares.

Uno de los oficiales del cuerpo dictó una conferencia relativa a la fecha, abundando en conceptos de civismo y ejemplos de patriotismo para la clase militar, conferencia que fué muy bien recibida por los soldados que atentos escucharon la palabra del orador.

## El tráfico entre Achacachi y Sorata

ESTA EXPEDITO EL CAMINO DE AUTOMÓVILES HASTA EL KILÓMETRO 38

El señor M. Dávila, jefe de la sección puentes y calzadas del Ministerio de Fomento, elevó ante el Ministro del ramo un informe detallado acerca del estado en que se encuentra el camino que conduce de Achacachi a Sorata, y el cual ha sido abierto para el tráfico de automóviles.

En su informe el señor Dávila dice:

«Como resultado de mi último viaje de inspección al mismo, y debiendo retirarme de la Sección de Puentes y Calzadas, debo elevar al superior conocimiento del señor Ministro las siguientes observaciones.

I.—Los automóviles *para pasajeros* pueden ya circular sin inconveniente alguno, aunque con la precaución consiguiente a un camino nuevo de esta índole hasta el kilómetro 38, punto llamado Corupampa, y donde cruza al camino de automóviles el camino antiguo de herradura de Achacachi a Sorata.

Es decir, que el pasajero sólo se verá obligado a viajar a lomo de bestia próximamente una hora de camino de Corumpampa a Sorata

II.—Los autocamiones podrían hacerlo también, siempre con una mayor precaución, pero no pueden pasar de modo alguno las alcantarillas de champas o tepes existentes entre Achacachi y el punto—kilómetro 8 900—origen de la construcción.

III.—Los trabajos de la 2a. Sección—la contrata—están terminados, siendo de necesidad urgente recibirlos, tanto para librarla al servicio cuanto para hacerse cargo de su conservación.

Los trabajos de la 3a. son los más atrasados, siendo de absoluta precisión estar sobre este contratista para exigirle el esfuerzo necesario para que la termine, dependiendo ello únicamente del mayor número de elementos que debe poner en trabajo.

Los trabajos de la 4a.—3a. de las contratadas—están adelantados en el movimiento de tierras, pero muy atrazados en las dos obras de arte importantes que tiene, una ni empezada todavía, por lo que será preciso dedicar a este contratista la misma suma atención recomendada para el anterior.

IV.—La conservación de esta construcción o camino reitero que será muy costosa por la topografía difícil y complicada del terreno donde se desarrolla.

Entiendo que su solución más económica sería un sobreestante al frente o encargado de vigilar el trabajo de dos cuadrillas de 10 hombres cada una y ubicadas una entre Achacachi y la mitad del camino y otra entre esta mitad y Sorata; aquel con Bs 200 mensuales y estos a Bs 1.20 diarios.

V. La recepción definitiva del camino debe haberse fundado en lo siguiente. el camino no se ha construído para el sport ni para el turismo, sino para el comercio; entonces debe admitir autocamiones cargados hasta de 5 T., vehículos que deben poder encontrarse y cruzar entre sí en cualquier punto a todo lo largo del camino.

Así las cosas, lo conveniente es ir con un autocamión de 3 T. y sin carga hasta Sorata, bordeando bien el camino, a un metro escaso de su borde o arista exterior, y regresar, en la misma forma, pero cargado hasta las 5 T. Todo desperfecto que se produzca acusará una deficencia de construcción imputable al proyecto, a la Inspección Fiscal o al contratista, que deberá ser forzosamente reparado.

VI.—Como expongo anteriormente, entre Achacachi y el kilómetro 8.900, existen alcantarillas de tierra, de champas o tepes, ni siquiera resistentes para caminos de herradura. Deberán ser construídas con arreglo al proyecto o sea en piedra en seco.

VII.—El puente sobre el Keka también es defectuoso, no tiene la altura debida, y muchas crecientes pasan por encima del tablero o piso.

Consecuencia de ello es que actualmente tiene desperfectos de consideración—dos tramos desaparecidos, tres pilares a reconstruir y treinta metros de muro de contención y defensa también a reconstruir—que antes de la inmediata y próxima estación de las aguas habrá que reparar, exigiendo un gasto de Bs. 2.800.—, para enderezar los ocho rieles que le sirven o hacen oficios de vigas, reconstruir treinticinco metros cúbicos de mampostería en portland, reconstruir sesenta metros cúbicos de muro de piedra en seco, y rehacer, proveyendo los materiales de madera, cincuenta metros cuadrados de piso o tablero. Insisto en que se trata de sólo reparar los desperfectos; pues poner el puente en las debidas condiciones de altura, no es para tratado en los reducidos límites de un informe.

VIII.—Los puentes sobre los ríos San Cristóbal y Coribaya, fueron proyectados insuficientemente. En memorias e informes elevados con anterioridad al que suscribe, se reconoció ya así.

Han sido modificados en la forma que se expone en el adjunto que acompaña este informe.

IX.—Los contratistas del camino se comprometieron con el señor prefecto y comandante general del departamento, doctor Iturralde, en presencia del que suscribe, una vez recibidos los fondos que entonces solicitaron, terminar sus contratos, sin solicitar nuevos fondos, antes de la estación de aguas, y aceptando, para la liquidación final, arreglos financieros convenientes al tesoro.

Cree el informante que de no cumplir su compromiso de terminar sus secciones antes de la estación de las aguas, lo menos que corresponde es reparar los desperfectos que se produzcan por la demora, por cuenta de los contratistas correspondientes.»

## La reconstitución de Rusia

*El bolshevikismo se halla cerca de su fin*

«New York Hérald» da cuenta de una entrevista que ha tenido su corresponsal con un diplomático que estudió la situación en que se encuentra Rusia y que le dijo así: «Después del bolshevikismo, ha venido en Rusia la anarquía, una anarquía espantosa. No hay nada más».

Este observador pasó en Rusia seis meses, disfrazado de obrero, para poder practicar su estudio y actualmente está dando forma a sus observaciones.

«Poco a poco,—añade,—Rusia se regenerará con la reconstitución de la sociedad. Esto no se hará en un día, sino que será trabajo de una década, quizás de más tiempo. El bolshevikismo se halla hoy cerca de su fin. Los rusos han estado viviendo del capital acumulado durante siglos, capital que está ya a punto de acabarse. Cuando se agote, el bolshevikismo se derrumbará.

«El verano pasado se hicieron en Petrogrado 8,000 pares de botines. ¿Qué es eso para una población de dos millones de habitantes? El invierno último se destruyeron casi todas las casas de madera de las ciudades rusas con objeto de aprovechar su material como combustible. No hay ya casas de madera, lo que quiere decir que perecerán de frío millares de personas.

«Los obreros rusos han detenido la producción. Ha desaparecido todo aliciente para la producción industrial, y el obrero no trabaja sino lo suficiente para no morir de hambre. Las mismas autoridades del Soviet comprenden esto.

«En tal estado de cosas, sólo pueden vivir los más fuertes.

«Gradualmente se elaborará una pequeña organización para vivir y a medida que la organización se vaya esparciendo poco a poco, lentamente, traerá como una reencarnación del espíritu del trabajo y recompensas proporcionadas al valor de la labor hecha.

«Este procedimiento histórico será una larga agonía para Rusia, pero es la única forma de restablecimiento, dadas las graves circunstancias en que se encuentra el país.»

## Una entrevista con Bernstein

El corresponsal del «Daily News» en Berlín ha tenido una entrevista con el señor Eduard Bernstein respecto a un posible peligro de los extremistas en Alemania. El señor Bernstein dice:

«El partido comunista reforzado en su número y en sus ideas por elementos tomados de las filas de los socialistas independientes, puede causar ciertas perturbaciones en Alemania este invierno, pero no creo que puedan derrocar al gobierno democrático. Mi opinión es que todas las agitaciones venidas de la izquierda, por violentas y bien organizadas que sean, tendrán que basarse en la vitalidad y el vigor del movimiento socialista alemán y en el sentido común de la masa de trabajadores. Tampoco atribuyo más importancia de la que tiene el movimiento monárquico venido de la derecha».

El señor Bernstein cree que el país podrá salvarse de las consecuencias desastrosas del invierno si se consigue hacer fracasar el movimiento de los desocupados que amenaza con propagarse por el país. Terminó diciendo: «Mucho depende también de la actitud de los aliados. Francia especialmente, debe ser inducida a tener confianza en la buena fe de la gran mayoría de los obreros alemanes».

## Vida Deportiva

EXCURSIONISMO

Hoy parten a Cotaña los jóvenes que forman el Club Atlantes.

La respectiva superioridad militar les ha facilitado el equipo necesario por lo que los Atlantes están muy reconocidos para el señor Jefe de Estado Mayor General por el decidido apoyo que presta al deporte.

También el señor Daniel Eguino, propietario de Cotaña, ha ofrecido a los excursionistas la mejor acojida en su hermosa finca.

La brigada se ha organizado en la siguiente forma:

Director—Comandante—señor José Luján.

Brigadier—Eulogio Starzeski Lucero.

Cronista—Adán Sardón.

Cruz Roja—L. Medina.

1a. patrulla—Guía, Wálter Mendizábal Sardón, Altamirano, Diez de Medina, A. Díaz, Lazarte.

2a. patrulla—Guía Juan de las Muñecas.

Nuñez, Medrano, J. C. Sanjinés, Torrico, Juarez.

3a. patrulla—Guía Alberto López.

H. Sanjinés, Armando López, Crespo, Alarcón, Montes.

4a. patrulla—Guía Luis Velasco.

Federico Medina, Guerrero, Murillo, Machicado, Solar.

5a. patrulla—Guía Rafael Pabón.

Espinoza, J. Díaz, Luna, Fuentes, Alcazar.

## Cartas de Londres

TRIBUTOS A LOS ESTADISTAS ALEMANES

La descripción dada por Mr. Lloyd George de la Conferencia de Spa, podría considerarse como llena de esperanzas de éxito en general.

Las cuestiones vitales relativas a los armamentos y el carbón, han sido solucionadas, y lo concerniente al asunto de la indemnización será objeto de discusión separada, la cual tendrá lugar en una entrevista que habrá de celebrarse en Ginebra.

Después de esto se llevará a efecto la Conferencia Internacional en Bruselas, en la que estarán representados casi todos los países del mundo, incluyendo América, y Alemania tendrá también ocasión de poner de manifiesto su posición. Mr. Lloyd George rindió un franco homenaje a la sinceridad expresada por el canciller alemán y el ministro de negocios extranjeros en la Conferencia de Spa, en su deseo de hacer todo lo posible para cumplir los compromisos que han sido estipulados.

Esta es la primera vez que se ha reconocido de una manera categórica una tal actitud por parte de los representantes de Alemania, país que será el primero en beneficiarse si los esfuerzos prometidos por su canciller y ministro de negocios extranjeros son patentizados en obras y, en cambio, tendría mucho que perder si se viera que no había voluntad para cumplirlas. Una verdadera prueba de la sinceridad de Alemania, repercutiría de una manera beneficiosa en la situación de toda Europa.

EL INCANSABLE PRIMER MINISTRO DE INGLATERRA

La energía física y potencialidad mental de Lloyd George son simplemente asombrosas. El tiene muchos críticos severos, pero es indudable que todos se maravillan de la manera que sobrelleva su inmensa carga llena de responsabilidades. Creo que no hay otro Jefe Político en los países Aliados, a excepción de Mr. Venizelos, que haya tenido las riendas del Poder desde la guerra hasta la actualidad. Mr. Lloyd George ha sido la figura más importante del Gobierno desde 1906 hasta 1916, año en que fué nombrado Primer Ministro y ninguno de los Presidentes del Consejo de Ministros de las Grandes Potencias, en aquella época, están en el poder actualmente. Los esfuerzos como Pacificador corren parejas con la virilidad que desplegó durante la guerra. Por sus manos han pasado toda clase de problemas Internacionales a partir del Armisticio. El ha representado la fuerza suprema de la reconstrucción del país durante los periodos más difíciles y delicados.

A su regreso de París a Roma, soluciona puntos técnicos con los mineros o los ferroviarios, o le aguardan, para su resolución, toda clase de cuestiones políticas interiores. Regresa de Spa e inmediatamente pronuncia un importante discurso en el parlamento; arregla cuestiones relacionadas con el asunto Ruso-Polaco; después recibe una diputación laborista de Irlanda, y por si no fuera todo esto poco, tiene que intervenir también en el malhadado asunto del aumento de precios en los ferrocarriles, amenaza que se nos ha presentado en el horizonte en la plena estación veraniega—toda esta labor inmensa en unos pocos días—y aun así todo se nos presenta lleno de espíritu, vivo y enérgico en el debate y, eso sí, eternamente optimista.

DISPONIBLE

Fabrica de alambiques
— DE —
José S. Mostajo

PARA DESAYUNO Y ONCE
EL
Cocoa Cailler
ES IDEAL, POR SER
Más nutritivo que el mejor Té
Más digestivo que el mejor Café
Más económico que el buen Chocolate
Más sano que todos ellos.

W. R. GRACE & CO.
Unicos Representantes para Bolivia

JULIO J. EYZAGUIRRE
ABOGADO
Estudio: Ayacucho 81 (Crédito Hipotecario de Bolivia).
" " 82 (Estudio particular).
8 y ½ a 11 a. m.—1 y ½ a 5 p. m. Casilla de correo, 71.
m. 435 741

The Bolivian General Enterprise Limited
EMPRESA DE TRANVIAS
EMPRESA DE TELEFONOS
EMPRESA DE LUZ Y FUERZA
Artículos Eléctricos de todas clases
La Empresa hace instalaciones de luz y fuerza motriz
Representantes de la Casa
SCHENEIDER y Cia. - Francia

LOTERIA ARGENTINA
Agencia Oficial de
CIRO IPATA SACCOROTTI
Montevideo 173.—Buenos Aires.—Casilla Correo 350

UN MILLON DE PESOS
Se sorteará el 23 de Diciembre próximo.
Precio de billete entero $ 220 argentinos o 448 francos, en giropostal
Precio del décimo $ 23 argentinos o 51 francos en giro postal
A fin de obtenerlos al precio indicado se aconseja a los interesados hagan sus pedidos a la brevedad posible.

SORTECS A VERIFICARSE EN EL MES DE NOVIEMBBRE DE 1920
Día 2, 9 de 10,000 a $ 25 argentinos, 35 bolivianos o 55 francos en giro postal.
16, 23 y 30 « 80,000 a « 20 « 27 « o 44 « « « «

DICIEMBRE
Dia 9 de 100,000 a $ 25 argentinos, 35 bolivianos o 55 francos en giro postal.
« 16 « 80,000 a « 20 « 27 « o 44 « « « «
« 31 « 300,000 a « 65 « 87 « 136 « « « «

COMBINACIONES de 100,000 y 20.000 a $ 33 argentinos, 44 bolivianos, o 73 francos en giro postal
« 80,000 y 20,000 a « 28 « 38 « o 62 « « «

PRECIOS por décimos o quintos:
1|10 de 300,000 $ 7 m|n. o 16 francos; 1|5 de 100,000 $ 6 m|n. o 14 francos; 1|5 de 80,000 $ 5 m|n. u 11 francos.
—Todo pedido es despachado a vuelta de correo, dedicándose especial atención al envío de las correspondientes listas de premios.

Giros y órdenes a CIRO IPATA SACCOROTTI.--Montevideo, 172
Buenos Aires.--Direccion Telegráfica: CIRO
1m. s. 442

·: GRAN NOVEDAD :·

La "CASA GRANDE"

Acaba de recibir para las fiestas de Todos Santos, un inmenso surtido,
última creación de las casas de París:

Sombreros adornados para señoras y señoritas
Fustes de varias clases y calidades
Sombreros y gorritas para niños y niñas
Un surtido completo de juguetes
Floreros y flores para nichos




Enrique Borda y Cia.




# COLUMBIA

EL INSTRUMENTO
QUE ABRAZA
TODA LA MUSICA

La Gratonola Columbia es un instrumento de apariencia original y sorprendente. Reune las condiciones acústicas de un buen Piano, Violín o Violoncello, y es la perfección de la industria gramofónica.

Un música ocupa el primer lugar. No puede ser comparada con ningún otro instrumento.

La Gratonola es el resultado de una definitiva producción musical. Una vez, y por todas, este es el único instrumento que debe aceptarse como un ideal incomparable. La voz humana, la Banda, la Orquesta, los instrumentos solos y los diferentes conjuntos musicales se reproducen en este instrumento con mucha facilidad, considerando su reproducción musical en general, como la más perfecta que se ha oido.

DISCOS DOBLES «COLUMBIA»

Existencia de 20,000 Discos con un repertorio inmenso, conteniendo bailes, cuecas y boleros bolivianos; yaravís, canciones populares, recitados, cómicos; de bandas, orquestas, rondallas; óperas cantadas por famosos artistas como: Lázaro, Bonci, Zenatello, Constantino, Freeman, Garden, Cavalieri, Mardones, Destinn, Barrientos y otros.

Damos grandes facilidades para el pago, por el sistema cooperativo se puede adquirir una Gratonola o discos con pagos de

**Bs. 3 Y 5 SEMANALES**

Tenemos en formación varios Clubs.

Pídanse nuestros Catálogos que se distribuyen gratis

## Gerardo Argote

**La casa más grande de artículos de música en Bolivia**

La Paz: Jenaro Sanjinés, 18-20.
Sucursales en Oruro y Cochabamba.

# LA ESPAÑOLA

**El lunes 4 del corriente se reabrió esta acreditada casa con gran rebaja de precios**

# Joyería y Relojería

## F. BUCK

**Plaza Murillo.--Esquina Catedral**

Joyas finas de toda clase.—Relojes "Moeris". Composturas de relojes. —Composturas en general.

Cambio de Monedas.--Se paga los mejores precios.

PLACAS DE METAL. GRABADOS

## Farmacia CRUZ ROJA

*M. VALVERDE COLLAO*

**Ofrece al público un surtido completo de productos y especialidades farmacéuticas recientemente importadas.**

Cápsulas al Geraceptol «Valthy»
Glicerofosfato de cal «Dallos» (granulado)
Jarabe Nervita «Huxley»
Gaiarsol Bouty (gotas)
Serostenil Bouty, id
Ovigénine Bouty [ovarina]
Metharfer Bouty [gotas]
Arehol [cápsulas]. Urodonal
Ampollas Tonikeine-Cheoretine
Ampollas de Suero Vital
Comprimidos de Lacteol
Dismine Favrot
Ampollas de Suero Vanadarsiné Guillaumin

Especialidad de la casa, la sin rival:

**AGUA DE COLONIA "IDEAL"**

*ESMERO Y GARANTIA EN EL DESPACHO DE RECETAS*

Calle Ayacucho No. 41—43. Dirección telegráfica: VALCO.
1m. 405

## Aviso

Se venden muebles, precios módicos Mercado 218 altos.

# Crónicas de la revolución

Lea este interesante relato del movimiento del 12 de Julio, escrito por los valientes periodistas Vicente Fernández y G. y Gustavo A. Navarro.

**De venta en la librería de González y Medina**

**Edición popular.** **Precio Bs. 1,50**
1 m. 433. 104.

# BODEGA "LA UVA"

*LOS MEJORES LICORES DEL PAIS*

Singani legítimo de uva blanca.—Gran variedad de vinos de uvas especiales "ROSADO", "ALBILLA", "BORGOÑA" "REAL".

*PRECIOS SIN COMPETENCIA*

Es necesario ocurrir para convencerse de la especialidad y baratura —Bodega cinteña calle Recreo Nos. 75. y 77.
ml.436

SUSCRIPCIONES

A las mejores revistas de modas ilustradas de Europa y América

**Obras**

DE LITERATURA
HISTORIA.--RELIGION
MATEMATICAS
INGENIERIA
DERECHO
LEGISLACION, etc.,

# Librería y papelería

# "MINERVA"

## PEREZ HERMANOS

Socabaya 65 y 67 Apartado 130

DIRECCION TELEGRAFICA: "MINERVA". TELEFONO 446. LA PAZ—BOLIVIA

Gran surtido en útiles de escritorio y material escolar.

**Ventas por mayor y menor**

**Papel para dibujo**
**Tela para trabajos de Ingeniería**

TINTAS PARA ESCRIBIR

**IMPRENTA**
**ENCUADERNACION**
SELLOS DE GOMA
LIBROS EN BLANCO

# UNION COMERCIAL

CASILLA 48 CALLE RECREO, 80-82 TELEFONO 506

*GRAN SURTIDO DE MERCADERÍAS GENERALES EN*



## Ferretería, Lozas, Cristales, Tejidos, Hierros, Aceros, Lámpas, Alambres lisos y tejidos

MINORISTAS, DETALLISTAS Y CORREDORES - *PRECIOS ESPECIALES*